

Saya bukan orang jepang

わたしは にほんじん

私は 日本人 であ りません。

Oleh :

Ahmad Hasnan

Kalimat Negatif

Pada tutorial jishokai pertama banyak contoh tentang saya adalah ... , Bagaimanakah bila kita ingin menjawab bukan, atau tidak pada pertanyaan tersebut, misalnya ketika kita ditanya apakah anda orang jepang, dan kita ingin mengatakan “*bukan, saya bukan orang jepang, saya orang indonesia.*”

Perhatikan contoh kalimat berikut :

あんたは アグスさん ですか。

Anatawa agus san desu ka.

Apakah anda bapak agus.

はい、そうです。

Hai, so desu.

Ya (benar)

はい、アグスさん です。

Hai, agus san desu

Ya, (saya) agus.

いいえ、アグスさん であありません。

Iie, agus san dewa arimasen.

Bukan, (saya) bukan agus.

アグスさんは インドネシアじん ですか。

Agus san wa indonesia jin desu ka

Apakah agus adalah orang indonesia ?

はい、インドネシアじん です。

Hai, indonesia jin desu

Ya, (saya) orang indonesia.

いいえ、インドネシアじん であありますん。

Iie, indonesia jin dewa arimasen.

Bukan, (saya) bukan orang indonesia.

Tata Bahasa

Partikel desu (です)

Kata desu tidak mempunyai arti, namun partikel ini berfungsi untuk memperlihatkan rasa hormat dan kesopanan pada lawan berbicara, partikel desu dipakai pada akhir kalimat dengan predikat kata kerja atau kata sifat, baik kata sifat na maupun kata sifat i.

Partikel dewa arimasen (でわありません)

Dewa arimasen mempunyai fungsi untuk menegatifkan kalimat yang mempunyai arti tidak atau bukan, dewa arimasen sebenarnya bukan lah partikel namun terdiri dari dua kata, namun untuk memudahkan dalam mengingat saya sebut partikel, dengan menambahkan dewa arimasen suatu kalimat akan mempunyai arti bukan, perhatikan contoh diatas,

Susunan kalimat untuk menjawab positif (ya) dan negatif (tidak) dapat dilihat pada kolom berikut

Positif

はい。。。です。

Hai desu.

Ya,....

Negatif

いいえ。。。でわ ありません。

Iie ...dewa arimasen

Bukan, / tidak

Menyebut nama orang jepang.

Untuk menyebutkan nama orang jepang dipakai kata **san** setelah nama panggilan, san dipakai untuk menghormati misalnya kepada atasan, orang yang lebih tua dsb, perhatikan berikut:

アグスさん。

agus san

アグスくん。

agus san

たなかさん。

Tanaka san

たなかくん。

Tanaka san

Untuk panggilan kepada teman akrab, atau temen sekerja, atau orang yang lebih muda dipakai **kun** setelah nama panggilannya.

Percakapan

Tanaka : おはようございます。おげんき ですか。
Ohaiyo gozaimasu, ogenki desuka

Agus : おはようございます、げんき です。
Ohaiyo gozaimasu, ogenki desu.
たなかさん、あのひとは だれ ですか。
Tanaka san, anohito wa dare desu desuka.
アリさん ですか。
Arisan desuka.

- Tanaka : いいえ、ポオオムさん です。
Iie, poom san desu.
- Agus : にほんじん ですか。
Nihon jin desuka.
- Tanaka : いいえ、たいじん です。
Iie, taijin desu.
- Agus : ポオオムさん せんせい ですか
Poom san ha sensei desuka.
- Tanaka : いいえ、せんせい でわ ありまえん、けんしゅうせい です。
Iie, sensei dewa arimasen, kensyusei desu.

Kosa Kata

| | | |
|-----------|-------------------|----------------|
| おはようございます | Ohaiyo gozaimasu, | Selamat pagi |
| こんにちは | Konichiwa | Selamat siang |
| こんばんは | Konbanwa | Selamat malam |
| おげんき ですか | ogenki desuka | Sehatkah ? |
| おげん | Genki | Sehat |
| あのひと | Ano hito | Orang itu |
| だれ | Dare | siapa |
| たいじん | Taijin | Orang thailand |
| せんせい | Sensei | Guru |
| けんしゅうせい | Kensyusei | Pelajar. |

Osaka, January 2007